



MORE THAN SAFETY

# NOTICE D'UTILISATION INSTRUCTIONS FOR USE

## GEbruiksAanwijzing

Voor uw veiligheid en comfort zijn deze schoenen met de groote zorg vervaardigd met materiaal van zeer hoge kwaliteit, en de meest gevormde productie-technologieën.

### REINIGING

- Na ieder gebruik de schoenen geopend in een ventilabele ruimte laten drogen, uit de buurt van warmtebronnen.
- Arde of stof met een borstel verwijderen.
- Vleken met een vochtige doek, en eventueel met wat zeep verwijderen.
- Glad of gekleurd leer kan eventueel met gewoon schoenmeer ingewreven worden.

### GEbruIk

De CE markering op het product houdt in:

- Dat het voldoen aan de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen.
- Schadelijkheid
- Comfort
- Stevigheid

**FR - EN**

AR - BG - CS - DA - DE - EL  
ES - ET - FI - HR - UK - IT  
LT - ISR - NL - NO - PL - PT  
RO - RU - SK - SL - SR - SV

# ANNIC S.A.S

## 82250 LAGUEPIE - FRANCE

Tél.: +33 (0)5 63 30 21 01  
Fax.: +33 (0)5 63 31 40 18  
e-mail : [contact@mts-morethansafety.com](mailto:contact@mts-morethansafety.com)  
[www.mts-morethansafety.com](http://www.mts-morethansafety.com)

NOTIFIED BODY PU 2D INJECTED MODELS

"0075" CTC

4, rue Herman Frênkel  
69367 LYON FRANCE



## NL - 03/2012

**Indien de geleverde schoenen niet zijn uitgerust met een inleegzool:**  
In dit geval zijn de schoenen zonder inleegzool geleverd. Wij wijzen u erop dat het gebruik van een inleegzool de beschermingseigenschappen van de schoen mogelijk kunnen beïnvloeden.

**Indien de loopzool van de schoenen geheel of gedeeltelijk van polyurethaan is:**  
Radren wij u aan dat product niet langer dan **3 Jaar** na de date datum van productie te gebruiken. Na deze datum kunnen belangrijke factoren, zoals blootstelling aan licht, lichtvochtigheid en temperatuurveranderingen de structuur van het gebruikte materiaal beïnvloeden en hun prestaties zodanig wijzigen dat ze niet meer voldoen aan de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG.

**Indien de schoenen uitgerust zijn met een loopzool van ander materiaal dan polyurethaan:**  
Radren wij u aan dat product niet langer dan **5 Jaar** na de date datum van productie te gebruiken. Na deze datum kunnen belangrijke factoren, zoals blootstelling aan licht, lichtvochtigheid en temperatuurveranderingen de structuur van het gebruikte materiaal beïnvloeden en hun prestaties zodanig wijzigen dat ze niet meer voldoen aan de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG.

**Gebruiksaanwijzing antistatische eigenschappen, voor veiligheidschoenen met markering A of ST of S2 of S3, volgens de norm EN ISO 20345:2011**

De antistatische schoenen moeten niet bijstrijder geleverd worden, die de volgende informatie bevat:  
Het gebruik van antistatische schoenen wordt aanbevolen wanneer het noodzakelijk is de accumulatie van elektrische lading te verminderen. Hierdoor wordt de ontbranding van ontvlambare dampen of stoffen voorkomen, maar ook elektrische schokken in het spel voorkomen. Het is bij opspaan of overladen van de schoenen niet mogelijk om te werken in het veiligheidsprogramma van de werkplek, en het uitsluiten van de routineont-

Symbol	Gedate risico's	Categorieën
A	Antistatische anti-static schoenen	SP S1 S2 S3
E	Resistant tegen statische elektriciteit	ST S2 S3
WRU	Resistent tegen vlam	O O X X X
P	Resistent tegen perforatie	O O X X X
FO	Resistent tegen doorboringen	O O X X X

**X = voldoet aan de volgende eisen**  
**O = optie, zie symbolen op de schoen**

- De waarden in de onderstaande tabel komen overeen met de minimum vereisten betreffende dynamische gripcoëfficiënt, voorgeschreven door de norm EN ISO 20345:2011 betreffende de gelijkverval:

VILOER	SMERMIJDEL	PLAT	HAK	SYMBOOL
KEWASCHIEF	ANTI-RANDDRECT	Middelen gelijk	Minstens gelijk	SMA
TIGERS	SOL FLAM	aan 0,22	aan 0,28	SRC
STIVAL	GLYCEROL	Minstens gelijk	Minstens gelijk	SRB

- Kan worden aan andere, aanvullende eisen met bijhorende verkenningsmethode.

G: Geleidelijke schoenen met een maximale elektrische weerstand van 100 Kohms.  
H: Isolatie van de loopzool tegen hitte  
CR: Isolatie van de loopzool tegen kou  
WR: Waterbestendig (voldrijende schen)

AN: Bescherming van de midrifvoet  
AN: Einkeelbescherming  
CR: Weerstand tegen snijden  
HRO: Weerstand van de loopzool tegen contacthite  
Bij aanwezigheid van deze aanvullende metingen worden de bovengenoemde risico's dus niet getoed.

Kunnen niet aansprakelijk gesteld worden bij gebruik voor doeleinden die niet in deze gebruiksaanwijzing vermeld zijn.  
Voor een optimaal gebruik van uw nieuwe schoenen, wordt u verzocht het volgende aandachtig te lezen.  
Indien de schoenen zijn uitgerust met een verwijfdebare inleegzool:  
De lasen zijn uitgerust met inleegzool. In de schoen, Daarom mogen de schoenen dus enkel met deze inleegzool worden gebruikt. Wij wijzen erop dat de inleegzool

## NOTICE D'UTILISATION

### ENTRETIEN

- Pour votre sécurité et votre confort, nous vous fabriquons ces chaussures avec le plus grand soin à partir de matériaux de très grande qualité et grâce aux techniques les plus modernes.

**POUR LES NETTOYER**  
- Apres chaque utilisation, laissez sécher les chaussures ouvertes dans un endroit aéré et loin d'une source de chaleur.  
- Eviter la la brosse les excès de terre ou de poussière.  
- Avec un chiffon mouillé et du savon si besoin, éviter les frottements, cirer les chaussures ou pigmentsés avec un produit standard du commerce.

**UTILISATION**  
- Le marquage CE approuvé sur ce produit signifie:  
- Qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la directive européenne 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle;  
- Inocuité  
- Confort  
- Solidité  
- Sécurité : dont protection contre les risques de chute par glissement

- Que ce type de chaussure de sécurité a été soumis à un examen CE de type par un organisme habilité : CTC (N°0075) 4, rue Herman Frênkel 69367 LYON Cedex 07 - France.  
**Si la chaussure qui vous est fournie est marquée EN ISO 20345:2011 ce marquage approuvé sur le produit garanti :**

- En termes de confort et de solidité, un niveau de qualité accepté, défini par une norme européenne harmonisée.  
- La présence d'un embout de protection des ongles de fer ou aluminium contre les chocs équivalents à 200 Joules et les risques d'écrasement sous une charge maximale de 1500 daN.

- De plus, pour certaines applications, des exigences additionnelles peuvent être prévues.  
- Pour connaître le degré de protection que vous offre cette paire de chaussures, reportez-vous au tableau ci-dessous.

Symbol	Risques couverts	Categorieën
A	Tendoneaux	X X X X X
E	Adhésives, anti-statiques anti-statics	O X X X X
WRU	Resistant à l'incendie (résistant au feu)	O O X X X
P	Resistant à l'abrasion (résistant à l'usure)	O O X X X
FO	Resistant à la perforation (résistant aux clous)	O O X X X

**X = exigences obligatoires satisfaites**  
**O = option, se référer aux symboles figurant sur la chaussure.**

- Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous correspondent aux coefficients d'adhérence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement :

A : Résistance à la perforation  
E : Résistance aux adhésives et anti-statiques  
H : Résistance à la chaleur  
WR : Résistance à l'eau (chaussure entière)  
AN : Protection du métatarsien  
CR : Résistance à la coupe  
HRO : Résistance à la morsure  
Par contact direct  
Eri, l'absence de ces marquages additionnels, les risques directs ci-dessus ne sont pas couverts.

Ces garanties sont valables pour des chaussures en bon état et pour une utilisation normale, telle que décrite sur les notices d'utilisation.  
Nous vous recommandons de lire attentivement ce qui suit afin de faire le meilleur usage possible de la chaussure à usage professionnel et de vous protéger de façon optimale.  
**Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de propriété anonyme :**  
Les essais ont été effectués avec la semelle de propriété anonyme. Les chaussures ne doivent être utilisées qu'avec cette semelle de propriété anonyme. Nous attirons votre attention sur le fait que cette semelle est une plaque que par une semelle de propriété comparable qui

## FR - 03/2012

Si les chaussures qui vous sont fournies ne sont pas équipées d'une semelle de propriété :  
Les essais ont été effectués sans la semelle de propriété. Nous attirons votre attention sur le fait que cette semelle est une plaque que par une semelle de propriété comparable qui

Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de propriété anonyme:  
Les essais ont été effectués avec la semelle de propriété anonyme. Les chaussures ne doivent être utilisées qu'avec cette semelle de propriété anonyme. Nous attirons votre attention sur le fait que cette semelle est une plaque que par une semelle de propriété comparable qui

Les délais que nous vous indiquons se rapportent uniquement à des chaussures neuves et dans leur emballage d'origine, conservées dans une zone de stockage protégée et non soumises à des variations de température et de flux d'humidité rapides.  
Ces chaussures ont été conçues et réalisées en tenant compte de vos exigences et nous vous soulignons que vos attentes sont bien prises en compte.

**Notice antistatique, pour les chaussures de sécurité marquées A ou ST ou S2 ou S3, suivant la norme EN ISO 20345:2011**

Chaque paire de chaussures antistatiques doit être livrée avec une notice explicative contenant les informations suivantes.  
Il convient d'utiliser ces chaussures antistatiques lorsqu'il est nécessaire de minimiser l'accumulation de charges électrostatiques, par leur dissipation, évitant ainsi le risque d'inflammation de vapeurs ou substances inflammables et si le risque de choc électrique d'un appareil électronique ou d'un élément sensible n'a pas été complètement éliminé. Il faut savoir cependant que les chaussures antistatiques ne peuvent pas garantir une protection adéquate contre le choc électrique puisqu'elles introduisent inévitablement une résistance entre le pied et le sol. Si le risque de choc électrique n'a pas été complètement éliminé, des mesures supplémentaires pour éviter ce risque sont essentielles. De telles mesures, savoir ce que les essais antidépendants mentionnés ci-dessus doivent faire partie des contrôles de routine du programme de sécurité du lieu de travail.

L'expérience démontre que, pour la liaison antistatique, le réglage de décharge à travers un produit doit avoir, dans des conditions normales, une résistance électrique inférieure à 1000 MO à tout moment de la vie du produit.  
Une valeur de 100 MO est spécifiée comme étant la limite inférieure de la résistance du produit à l'état neuf, après dressure ; une certaine protection contre un choc électrique dépendra du niveau d'inflammation, dans le cas où un appareil électrique devient défectueux (jeux de rôle, forme à des tensions inférieures à 250 V. Cependant, dans certaines conditions, il convient d'avoir les utilisateurs que la protection fournie par les chaussures pourrait se révéler inefficace et qu'il convient d'utiliser d'autres moyens pour protéger, à tout moment, le porteur.

La résistance électrique de ce type de chaussures peut être modifiée de manière significative par la lecture, le contamination ou par humidité. Ce type de chaussures ne remplira pas son fonction si elle est portée dans des conditions humides. Par conséquent, il est nécessaire de s'assurer que le produit est capable de remplir sa mission correctement (dissipation des charges électrostatiques et une certaine protection) pendant sa durée de vie. Il est conseillé au porteur d'établir un essai à effectuer sur place et de vérifier la résistance électrique à intervalles réguliers et réguliers.

Les chaussures appartenant à la classe I peuvent absorber beaucoup de chaleur, surtout pendant de longues périodes et elles peuvent devenir conductrices dans de certaines conditions humides.

Si les chaussures sont utilisées dans des conditions où les semelles sont contaminées, le porteur doit toujours vérifier les propriétés électriques avant de porter, dans une zone à risque.

Dans les sections où les chaussures antistatiques sont portées, la résistance du sol doit être telle quelle n'n nule pas la protection donnée par les chaussures.  
Au porteur, aucun élément isolant, à l'exception des chaussures normales ne doit être introduit entre la semelle et le pied du porteur. Si un insert est placé entre la semelle et le pied, il provoque la modification des caractéristiques de la semelle et affecte la